DĀ! DĀ! DĀ!
MIWA JAMAMURA
PRESENTED BY
MangaArt
Special thanks to Zira for translation help!
SCANNED BY: GALEN
TRANSLATED BY: ICEMARLE
EDITED BY: ICEMARLE
QCED BY LORD342 AND IMMI
HTTP://MANGAART.GLASSCASTLE.NET

作者の素顔

★8月5日生まれ。しし座のA型。愛知県出身。1991年、第12回なかよし新人まんが賞入選の「夏祭りのねむり姫」で、なかよしデラックス(1991年秋の号)よりデビュー。代表作は、『ダイホしてみ～な！』『あわせて1本！』『だぁー だぁー だぁ！』など。特技は柔道。趣味はショッピングと遊園地めぐり。好きな食べ物はおすし。

[カバー／SHIM]

だぁ！だぁ！だぁ！ 5

川村美香

Kodansha Comics

KCN 939

だぁ！だぁ！だぁ！⑤

KC なかよし

川村美香

講談社

9784061789395

雑誌 41171-39

ISBN4-06-178939-2

C9979 ¥390E (0)

1929979003906

講談社
定価：本体390円
(税別)

Kodansha Comics

☆「ルゥの両親と，交信できるかもしれない…。」でも，未夢と彷徨がパパとママじゃないと知ったら，ルゥはどうする!?超大ヒットラブコメ第5弾！　かわいい番外編『リとるメモリー』も収録。

ARE YOU FULL ALREADY?
RUU...?
AND THE SMILING FACE CAME FROM YOU, HONEY.
HIS EYES LOOK A LOT LIKE YOURS, DARLING.
FU...
PA... PA...
MA... MA...
Daa! Daa! Daa!

Daa Daa!
⑤
Daa!

Daa Daa Daa!

1
MAMA, AN ASTRONAUT, WAS SELECTED TO GO TO AMERICA WITH PAPA.
I'M LEAVING YOU IN THE CARE OF THE SAIONJI'S MIYU
Bye Bye!
2
AT THE SAIONJI'S
Uncle left for training in India!
I DIDN'T HEAR ANYTHING ABOUT THIS!
Saionji Kanata
Junior High, 2nd Year
Bye — bye
Sai-
oriji
3
AND THEN,
a UFO came flying in. The aliens Ruu-kun and his Babysitter-Pet Wannya, came out.
Right now,
we all live together

THE STORY SO FAR

☆ Miyu and Kanata live in the Saionji temple. Living together could prove a bit troublesome, especially when a small UFO had to make an emergency landing in the temple. From inside appeared Ruu and Wannya. Since Ruu's parents are gone, Miyu posed as mama, and Kanata as papa for Ruu's sake.

.....

They all started living together as a result ☆ Kris and her cousins kept the secret about Ruu when he had multiplied, and they experienced the exciting events that happened. Despite all these, Miyu and her friends were all safe. While it was all happening, Miyu and Kanata had to rely on their senses

HANAKOMACHI CHRISTINE
Miyu and Kanata's classmate. Has unrequited love for Kanata. Beautiful and scary.
SAIONJI KANATA
The son of a temple monk. He's well-liked by the girls in school.
RUU-KUN
A baby who came from a distant planet. He loves Miyu and Kanata.
KOUZUKI MIYU
The main character of the story. Is in her second year of Junior High. Both her parents are in America...and she's now living in Kanata's house.
COUSINS
HANAKOMACHI KURITA AND MOMOKA
Kurita is in the same committee as Kanata and ♡ Miyu. Kurita is Momoka's big brother
WANNYA
Ruu-kun's sitter-pet

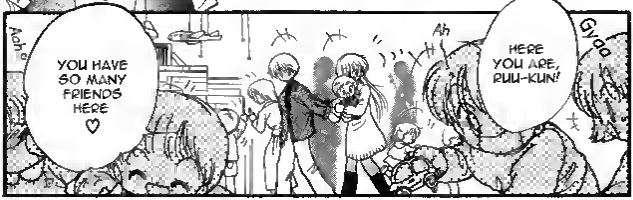
Ma... ma!
Pa... pa!
RUU-KUN?
Doo! Doo! Doo!
I finally went to America for the first time
I'm so happy
Thank you so much to everyone who's reading this manga!
Pam
MangaArt

...WHAT'S WRONG, RUU-KUN?
DID YOU HAVE A SCARY DREAM?
Sits up
Puff
Squeeze

MangaArt 漫画アート

GO TO THE DEPARTMENT STORE?
P P Vroom!
THE BUS IS COMING
SMILE
SMILE
Squeeze
SMILE
SMILE
SMIL
DID SOMETHING HAPPEN, RUU?
YOU SEEM SO HAPPY TODAY ♡
Da~~!

Take a little look at...
Miyu's summer-session school uniform for Junior High School girls
The skirt's color is Pine red. It's also very pitting.
Pa...pa!
Pwl
Pwl
Vroom
It's coming
Store
HE SEEMS ATTACHED TO US
YEAH
*RIGHT SIGN: DELICIOUS THINGS FROM ALL OVER JAPAN. LEFT SIGN: HUGE BARGAIN SALE IN SESSION ~UNTIL THE 27TH



MangaAvat 漫画アート

It's mama and papa! See?
Touch...
What's up Yuu?
Here blow your nose
Squeeze...

Gugui
EH ?
Gugun
Touch...

Shining Smile
Ru..
RUU-KUN...
YOU SHOULDN'T BE PULLING PEOPLE'S HAIR!!
Okay!?
Hyare
?
Fidget
.....

LET'S REST HERE A BIT
DON'T YOU FEEL A LITTLE HUNGRY!?
HEY!
Okay?
Family Restaurant
Fidget
.....
Fidget
Glance
Grumble
I GUESS SO
For some reason
Phew
Ah!
Kyu! Ky
IT'S YOUR FIRST TIME EATING OUT, RIGHT?
Murmur
Murmur
IS IT GOOD, OLLI-KUN?
HOW IS IT?

SPECIAL THANKS

WANNYA- 3 YEARS OLD.

NAMICHAN♡
M-CHAN♡
TOSHIKUN♡

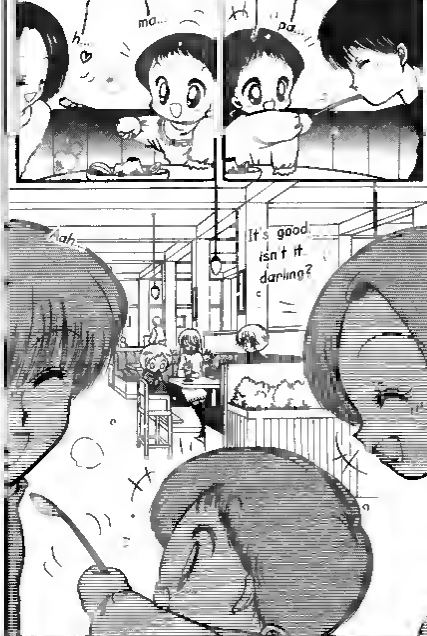
&

KISHIMOTOSAMA♡
MIDORIKAWA SAMA♡

&

YUKKO

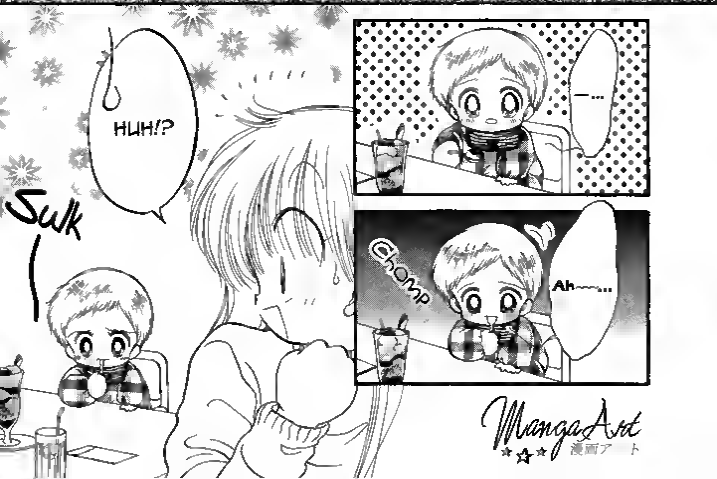
Ah
IT WAS USELESS TELLING HIM NOT TO USE HIS POWERS IN FRONT OF PEOPLE
IT'S ALSO THE FIRST TIME HE DIDN'T USE HIS POWERS OUTSIDE
YEAH
Ah



Pa... pa!
Ah —!
Shining Smile
Scoop...
WHAT IS IT, PUU?
ARE YOU GIVING IT TO ME?
CHOMP

Ma... ma!
Ah —!
He...
HE'S WATCH-ING!!
Silence
Uh...
B-dhp
B-dhp
Ah... um
BUT THAT'S
KANATA JUST AWHILE AGO
SMILE
Exerted
Exerted
SMILE

BUT IF I REFUSE, RUI-KUN WILL GET HURT!
SMILE
SMILE
BUT I DON'T WANT KANATA TO MISUNDERSTAND...
THUMP
BECAUSE THIS IS LIKE AN INDIRECT KISS...
THUMP
THUMP
Stare
Wh—
WHAT SHOULD I DO ——— !?


HUH!?
Swk
—...
Chomp
Ah——...
MangaArt
漫画アート

Whisper
T-THANKS KANATA
You saved me
AH!
OWW
OW
YEAH, THAT'S RIGHT! MY STOMACH HURTS
Owww
HEH!!
RUH
HER STOMACH HURTS...
SO SHE CAN'T EAT ICE CREAM, OKAY?
Puu
If can't be helped
Uh...
No more
REMEMBER THAT YOU MISSED OUT ON SOMETHING GOOD
THAT'S IT!
RUH-KUN!
LET'S GO UP TO THE ROOF TO MAKE UP FOR LAST TIME
Tap Tap Tap
MangaArt

Ah
Kyahe
YOU WANT TO GET ON TOO RUU-KUN?
HERE.
♡
BACK AT THE TEMPLE...
THAT'S GOOD RUU-KUN'S MOOD IS GETTING BETTER
IT COULD BE THAT HE'S IN A REBELLIOUS PHASE
DIDN'T WE FIND OUT THAT BABIES HAVE SUCH STAGES?
MangaArt
漫画アート

THAT'S RIGHT...
WHEN BABIES...
CRY AND START TO LAUGH AFTERWARDS...
HAVING THE OPPOSITE HAPPEN...
I'M AT A LOSS AS TO WHAT TO DO...
HIS REAL MOTHER...
MUST HAVE KNOWN WHAT TO DO——
P&A
*Ha*Ha*
Ha
Eh?
WH...
WHAT!?

IT'S BECAUSE HE
ACTS SO MUCH LIKE AN EARTHLING
WE SEEM TO BE ACTING LIKE REAL PARENTS NOW
US TALKING ABOUT THESE THINGS MAKES ME WANT TO LAUGH
WE WOULDN'T BE
SITTING TOGETHER SIDE BY SIDE LIKE THIS, DON'T YOU THINK?
IF HE WASN'T HERE
DON'T YOU THINK IT'S STRANGE?

IT'S STRANGE
AT THAT MOMENT,
I SAW A DIFFERENT KANATA.

WE'RE ALL...
CONNECTED TO RUU-KUN.
Kya
Ah
ah!!
!?
WHAT'S WRONG WITH RUU-KUN!?

IT'S BECAUSE HE SAID WEIRD THINGS!
...HEY, STOP THAT!
Gya
Ah
Ehh
IT HURTS, YOU...!
HE SAID YOU GUYS
WERE HIS PAPA AND MAMA!
JUNIOR HIGH STUDENTS CAN'T BE MOMS AND DADS, COULD THEY?
Pa... pa!
Ma... ma!
Kyaa
Yaa
Fwow
Grab
Fwsk

BA-DUMP
HEY, IT'S NOT TRUE, IS IT!?
Ba-dump...
Ba-dump...
Ba-dump...
Ba-dump...
Ba-dump...
THAT'S — ...
Ba-dump...

Manga Art 漫画アート

*OPPAI (おっぱい): BREAST OR TO SUCKLE.

Tears welling up
...Ah
——...
Ah
Ah
Ah

Ufufu
Look darling
Giggle Giggle
Kuuhuhu
Here!!
Ahe
Ahe
Ah

G
RRR
U...
Irritated
Irritated
Irritated
Irritated
Irritated
...Ah
—...
U...
—da!

KRAKLE
KRAKLE
KRAKLE
KRAKLE
KRAKLE
KRAKLE
KRAKLE
KRAKLE
EH...?
WHA...!?

Touch!

Manga Art 漫画アート

Haa
Haa
Haa!
Pull
Pull
Pull
Pull
Pull
Pull
Pull
IT...
IT'S NO USE..
WE CAN'T LET GO!
Huh...?
Murmur
Murmur
Hey what was that flash awhile ago?
Gasgale!
Gasgale
It's hot!
Look at that couple

Fwip
.....
RUU-KUN, PLEASE RETURN US TO NORMAL!!
Sa sa sa
WHA...
WHAT SHOULD WE DO——!?

DĀ! DĀ! DĀ!
MIHO TAKAMURA
PRESENTED BY
MangaArt
SCANNER: GALEN
TRANSLATOR: ICEMARLE
EDITOR: ICEMARLE
QCER: KAZEMI
HTTP://MANGAART.GLASSCASTLE.NET

Daa! Daa! Daa!
Happy Birthday Gari!
May this day be
worth remembering.
From All of MangaArt
y Birthday Gari!

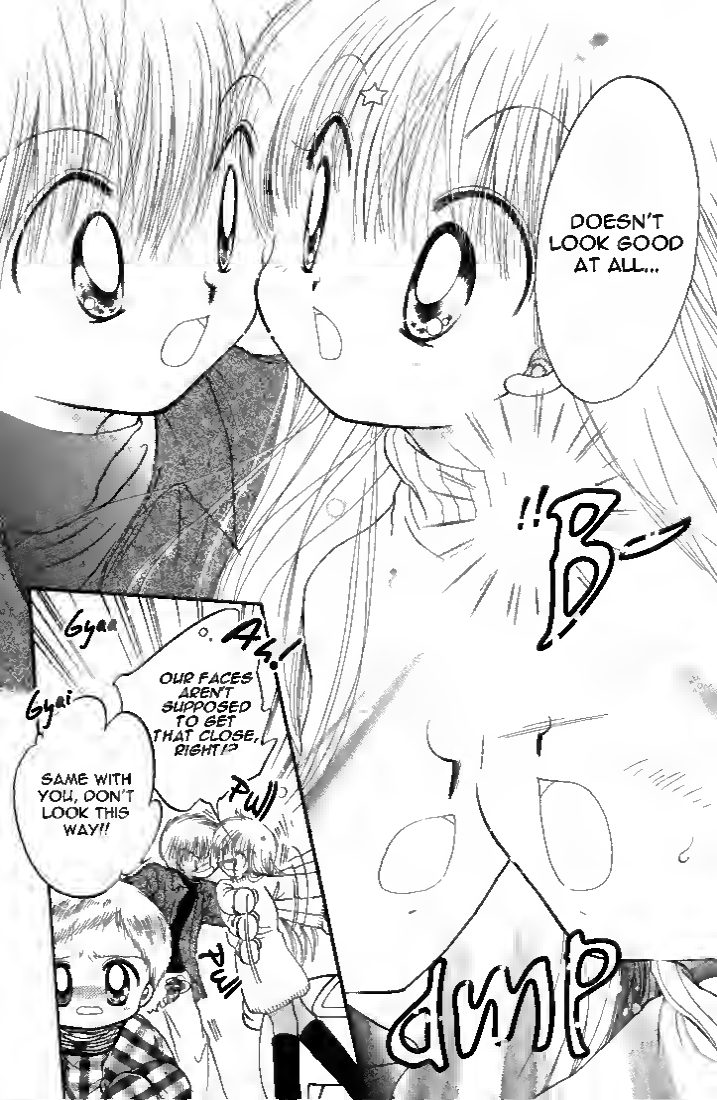
Daa! Daa! Daa!
scene 1
a! Daa! Daa!

Even though I was just listening in, I still felt really nervous! After just a short while, I thought about becoming a voice actress as well because what I saw looked like so much fun! ♡

As expected, real voice actors are amazing! They're real pros! Especially great was Mika Kanai, the one who did the voice for Ruu. ☆

To be continued...

IT'S OKAY, SO TURN US BACK TO NORMAL!
RUU!!
'Kay?
TURN US BACK TO NORMAL ♡
PLEASE, RUU-KUN!
FWP
Pou——t
...WHY ...!?
HIS MOOD...


DOESN'T LOOK GOOD AT ALL...
!!
Gyaa
Gyai
Ah!
OUR FACES AREN'T SUPPOSED TO GET THAT CLOSE, RIGHT!?
SAME WITH YOU, DON'T LOOK THIS WAY!!
Pull
Pull
dunp

SFX: <BOBOO!!//B-BLUSH!!>

SFX: <JII... //STARE>

*NOTE: CHU IS A SOUND MADE WHILE KISSING.
HEY— WHY ARE THEIR FACES SO CLOSE TOGETHER?
W—
WHAT!?
WILL YOU LISTEN?
STUPID— THAT'S BECAUSE THEY'RE LOVERS!
THEY'RE GOING TO "CHU" SOON! "CHU"—
LET'S WAIT FOR THEM TO DO IT!

...W
...
THAT'S NOT HOW IT IS!!
WHERE SHOULD WE GO!?
TO THE RIGHT! RIGHT!
KANA-TA!!
OW—!
OWW—!

LET'S HURRY UP AND GO HOME
WANNYA MIGHT BE ABLE TO DO SOMETHING TO HELP
One... two!
Three... four...
Slow!
.....
WAIT... WE'RE GETTING ON!
Si——lence
UGH...
THEN, LET'S MAKE A DASH FOR A TAXI!
LET'S GET OFF AT THE FIRST FLOOR
Wheeze
Huff
Wheeze
Huff
SFX <BAN//THUD>

MangaArt 漫画アート

Turn 7
WHY ARE OUR CLASSMATES HERE!?
Clatter
Clatter
Clatter
LOOK GUYS!!
THAT COUPLE SURE IS INCREDIBLE AT MAKING OUT!
Ewww
DON'T YOU THINK
WE REALLY BOUGHT A LOT OF STUFF—?
HUH!?
DON'T, SANTA-KUN
THEY CAN HEAR YOU!
DON'T TURN AROUND
ばっくん
ばっくん
SFX: <BAKKUN/BA-DUMP>

SFX. <GOGOGOGO//MENACING ATMOSPHERE>
Sneak...
Fwomp
Fwish
SFX <DOKKUN//BA-DUMP>
どっくん
どっくん
WE'LL BE DEAD MEAT IF WE TURN AROUND!
ゴゴゴゴ
Glance
どっくん
どっくん

DING
FIRST FLOOR
We're here
UH, WELL— I WANTED TO SEE THEIR FACES A LITTLE ♡
DON'T DO SUCH THINGS
WHAT ARE YOU DOING, SANTA-KUN!?

Nudge
Nudge
Phew
Totter
Totter
DAA!
WAH
...
CRAP!
STARTLE

Kawamura Mikan's Favorite Foods: An Introduction!

Even though there's really not much that I don't like... (laugh)

I love Ramen——

Right now, my favorite shop is selling soy sauce-flavored kelp stock ramen! It's usually quite crowded, but it becomes a little emptier at night. Because each order is enough for two, I can never finish them. Sometimes I even like going to the ramen museum——

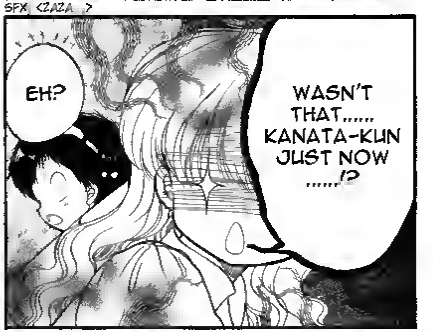
I love cake——

I like to randomly eat the ones with cream filling while I'm working on my story. I wonder why that is. Is it because it's so easy to eat? It makes me happy that they even sell it at convenience stores——

I want to eat the Christmas pound cake that I used to get from my neighborhood a long time ago. Too bad that store no longer sells it...

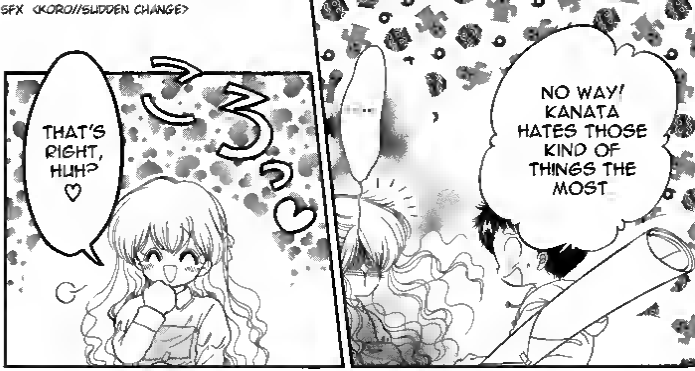
Such a shame—— I'm really in the mood for some too.

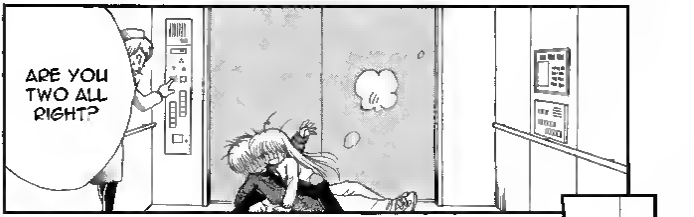
To be continued



Manga Art

SFX <KORO//SUDDEN CHANGE>

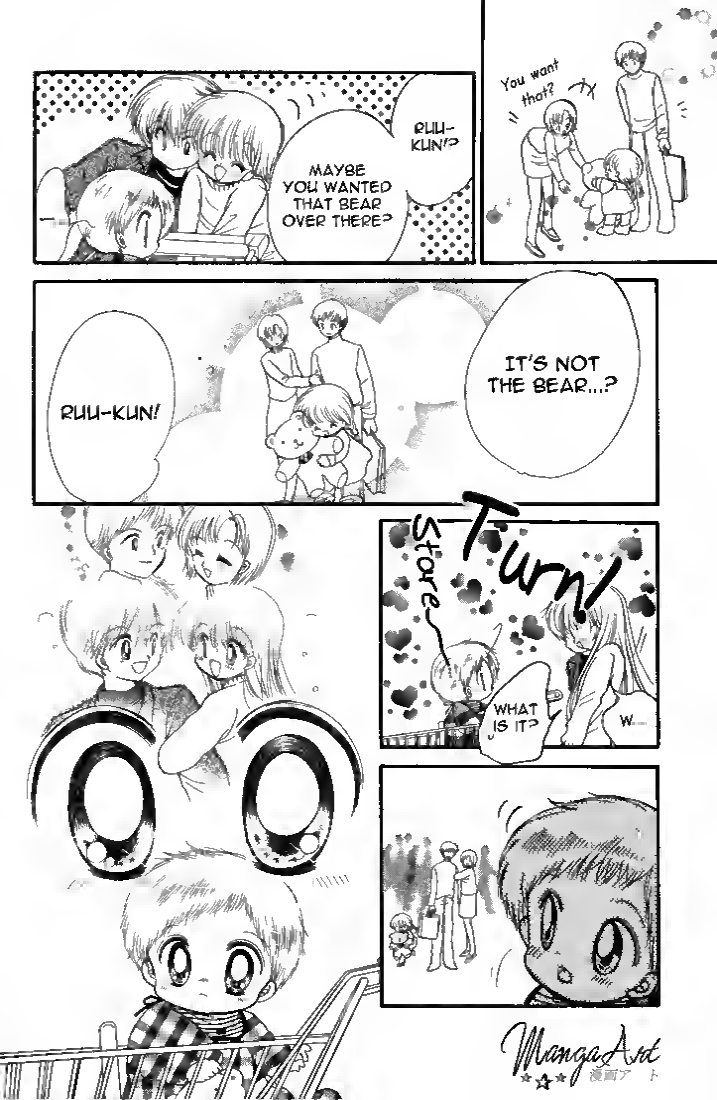




PLEASE TURN US BACK TO NORMAL!
I'M BEGGING YOU WITH MY WHOLE LIFE...
RUU-KUN...
KYA —!!!
FWIP
CURE?
WE CAN'T CURE RUU'S BAD MOOD.
IT CAN'T BE HELPED.
AS EXPECTED IT'S NO USE
HUH?
THE EVENTS THAT HAPPENED TODAY!
LET'S TRY TO RECALL.
WHY'S RUU UPSET?

Look at that—
Gurgle Gurgle
Wow!
Gurgle Gurgle
Haa
Chatter
Chatter
This is embarrassing—
Chatter
Chatter

MangaArt 漫画アート


You want that?
RUU-KUN!?
MAYBE YOU WANTED THAT BEAR OVER THERE?
IT'S NOT THE BEAR...?
RUU-KUN!
Turn!
Store
WHAT IS IT?
W...

I love sushi——♡♡

My favorite topping is Fluke Fin ♡♡

The first time I ate it, I was surprised by how delicious it was! One of the fan letters I got also mentioned liking Fluke Fin

We're pretty similar huh?

Overall, however, I like all types of sushi ♡

I love cheese——♡♡

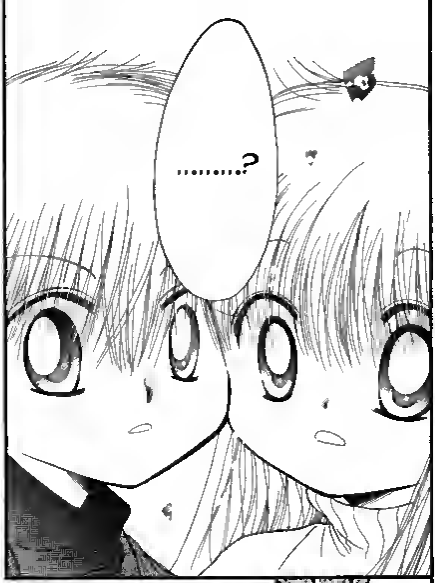
I used to hate it when I was younger, but when I got older, I suddenly began to like it

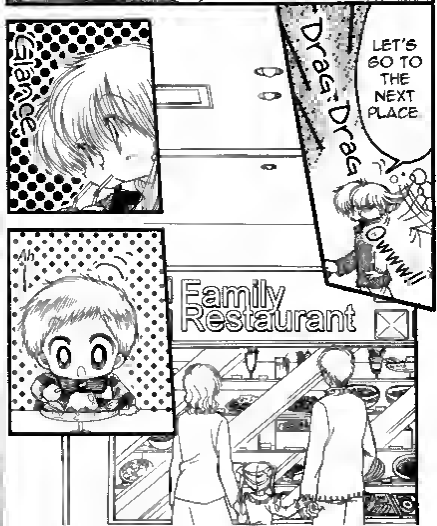
The kind I like the most is blue cheese ♡♡

I especially like to use it when I make pasta. Although I don't cook all that often (laugh), it's something that I make for myself. ♡

I also love cheese risotto. ♡♡

Eating sure is pleasurable, don't you think? Thanks





Want to eat it too Miyuki?
It's good, you know!
Really!?
THIS IS WHERE RUI-KUN HELD OUT THE SPOON WITH ICE CREAM FOR ME.
I REFUSED IT THOUGH, DIDN'T I?
KANATA JUST AMPLE SEC!
BUT THAT'S
That's pretty
Hehe

THE SOURCE OF IT ALL——?
MAYBE THIS IS...
...
SHALL WE RECALL THE EVENTS ON THE ROOFTOP?

IF I REMEMBER CORRECTLY ——...
RUI-KUN HAD A FIGHT WITH A BOY HERE
THAT'S—
...HE ASKED TO SUCKLE, BUT I DIDN'T COMPLY.
LASTLY, I FOUGHT WITH YOU, RIGHT?
NOW THERE'S AN IDEA. AFTER ALL, OUR CHESTS LOOK ALIKE
WHA...!
G
RR
RR
...I REALIZED IT
EARLIER, BUT
WHEN THERE WERE...
KIDS MAKING THEIR PARENTS SMILE.
I ALSO BECAME HAPPY——...

MAMA
TODAY, WE...
WEREN'T ABLE TO GIVE RUU THE THINGS HE WANTED
AH—!
-PA
-!
WE ONLY ARGUED IN FRONT OF HIM, RIGHT?
I THINK YOU'RE RIGHT...
...Squeak
Squeak
EH?
RUU-KUN!

MangaArt 漫画アート

SFX <PITO ..//TOUCH>
Hehe

AH...
KYAHA——!

Heh
Ahaha..
HUH...?

WE'VE GOTTEN UNSTUCK...
YOU WERE UNEASY, WEREN'T YOU...
RUU-KUN?

MAMA AND PAPA HAVE TO GET ALONG, RIGHT!?
UNTIL THE DAY...
WHEN SOMEONE COMES TO TAKE RUU-KUN HOME...
Just for the time being, okay!?

DĀ! DĀ! DĀ!
MIWA YAMAMURA
PRESENTED BY
MangaArt
SCANNER: GALEN
TRANSLATOR: ICEMARLE
EDITOR: IMMI
QCER: DAFFYD AP MORGEN
HTTP://MANGAART.GLASSCASTLE.NET

Dā!
Like these projects?
Join MangaArt
http://mangaart.glasscastle.net/
Experienced editors and
Japanese translators
WANTED!

Daa!
Daa!
Daa!

SFX. <GOGOGOGO>

About the voice actors ♡

..By the way, Ruu's actress, Kanai Mika-san is *very* beautiful and cute! She's a very beautiful person! ♡♡ Besides that, her personality's very nice ♡ *I envy her!!* She's kind to everyone. Talking to her was *very* enjoyable I'm so happy!!! *I'm happy we have the same name ♡♡* Miyu's actress, Nazuka Kaori-san and Kanata's actress, Sanpei Yuuko-san are still in middle school!! I was surprised when I heard about it!! But going to the post-recording really surprised me when I saw how good the other voice actors were...! They were cheerful and very cool I don't have a younger sister, so by all means, please be mine! .. was what I thought.

Can't have that..? (laugh)

ROCK PAPER
RIGHT!
LET'S DECIDE WHO GOES SHOPPING THROUGH ROCK, PAPER, SCISSORS!
Sci's-sors!
.....I...
GEH

I LOST...
THEN...
BUY CABBAGE, RADDISH, ORANGES, MISO
A MOP, DETERGENT, DIAPERS, AND MILK...
TOILET PAPER, TOO, PLEASE! ♡
HOLD ON, ISN'T THIS A LOT MORE THAN USUAL?
WOULDN'T IT BE LIGHT ENOUGH FOR YOU?
It's heavy
ずしっ
SFX: <ZUSHI>

WOBBLE
EH…?
KYA——!
WAAH!
THERE'S NO WAY I COULD CLIMB UP THESE STONE STEPS LIKE THIS!!
IT WOULD BE OKAY IF THEY WOULD HELP ME OUT A LITTLE BIT!
KANATA, YOU IDIOT——
SFX. <GASHI!/GRAB>
SFX. <GASHI!/GRAB>

KANATA——!?
THE STONE STEPS ARE HARD FOR YOU, RIGHT?
I SHOULD PROBABLY HELP OUT.
——HUH?

IT'S OKAY! I CAN CARRY THEM ALL.
IT'S FINE, LET ME DO IT!
OKAY
WHY IS HE LIKE THIS...
SO SUDDENLY!?
Halt!
MIYU
YES!?
WHAT DO YOU...
THINK ABOUT ME?
SFX <DOKIN!//P.A-DUMP!>
SFX <DOKIN!//P.A-DUMP!>

YOU DON'T...
HATE ME, DO YOU.....?
UP UNTIL NOW...
I HAVEN'T BEEN TREATING YOU NICELY, BUT ...
EH...?
UH
YEAH

FROM NOW ON,
I THINK I'LL BECOME MORE HONEST WITH MY FEELINGS.
AND BECOME NICER
COULD IT BE.....
THAT KANATA
KANATA...!

Thump
MIYU
CLOSE YOUR EYES
HURRY
LIKES ME——!?
NO WAY...
WHAT SHOULD I DO——!?

Wii
4PR KOUKYOU BA DIN?

WHAT ARE YOU DOING OVER THERE?
EH?

GYAA—!!
Swish
Chuckle
...IT'S BEEN AWHILE, MIYU-CHAN
SFX: <DO-N//SLAM>

I'M A POOR SPACE TRAVELLER, YABOSHI SEIYA——! ♡
I'VE COME FROM PLANET SHALACK! ♪
YA-BOSHI-KUN!?
YABO-SHI!?
SFX: BO-N//BO-N//

HUH? WHAT'S WRONG?
SHAKE
SHAKE
Y...
YOU——!
YOU CAN TELL BY LOOKING, CAN'T YOU——!!?
LET ME HOLD YOUR HAND SO I CAN READ YOUR MIND ♡
GRAB
AN
HOLD ON!
COULD IT BE THAT YOU'RE VERY UPSET?
Go
Go
Go
Go
I GOT IT!
Uwa——
SFX: <DOKA-N!/SLAM>
SFX: <DOKA-N!/SLAM>

GLUG GLUG
IT'S GOOD!
Wheeze
Wheeze
?
PERK
OH YEAH!
PRESENTS FOR EVERYONE! ♡
MOVING STUFFED TOYS FOR RUU-KUN ♡
Kya~a!
Bounce Bounce
DUMPLINGS FROM MITARASHI PLANET FOR WANNYA ♡
WOW
A SCOPE THAT COULD LET YOU SEE EVEN THE NORTH STAR'S CORONA FOR KANATA ♡
Hehh
AND THEN ♡
A BODY CONTORTING MACHINE TO CURE A CHILDISH FIGURE FOR MIYU!
Childish Figure
Thud

I WOULDN'T COME HERE IF I DIDN'T HAVE ANY BUSINESS, WOULD I...?
AH...
...HOLD ON, WHAT ON EARTH DID YOU COME HERE FOR?
Did you come here to pick a fight?
WAIT WAIT—!!
KANATA-KUN—!
MIYU-CHAN WAS SAYING SOMETHING ABOUT YOU EARLIER!
MA— MA!
PA... PAA!
Bounce
Bounce
Bounce
Bounce
Float
WHAT DID YOU COME HERE FOR? ♡
SMILE♡

HE STILL SEEMS...
TO THINK THAT YOU TWO ARE HIS PARENTS, HUH?
DO YOU...
HAVE A REAL REASON FOR COMING HERE?

EXCUSE ME FOR A BIT
EH...?
...I KNEW IT...
HURL!!
YOU TWO, PLAY OVER THERE!

THUD...
I READ...
MIYU'S MIND
YOU'VE ALWAYS IGNORED IT, BUT...
THERE'S ONE THING THAT WORRIES YOU IN THE CORNERS OF YOUR HEART
THAT THE RESCUE PARTY FROM PLANET OTTO WILL COME...
WHEN THAT TIME COMES, YOU HAVE TO EXPLAIN IT...
TO RUU-KUN...

AREN'T YOU TWO...
THAT HIS REAL PARENTS...
KANATA-KUN'S ALSO THINKING OF THE SAME THING
.....

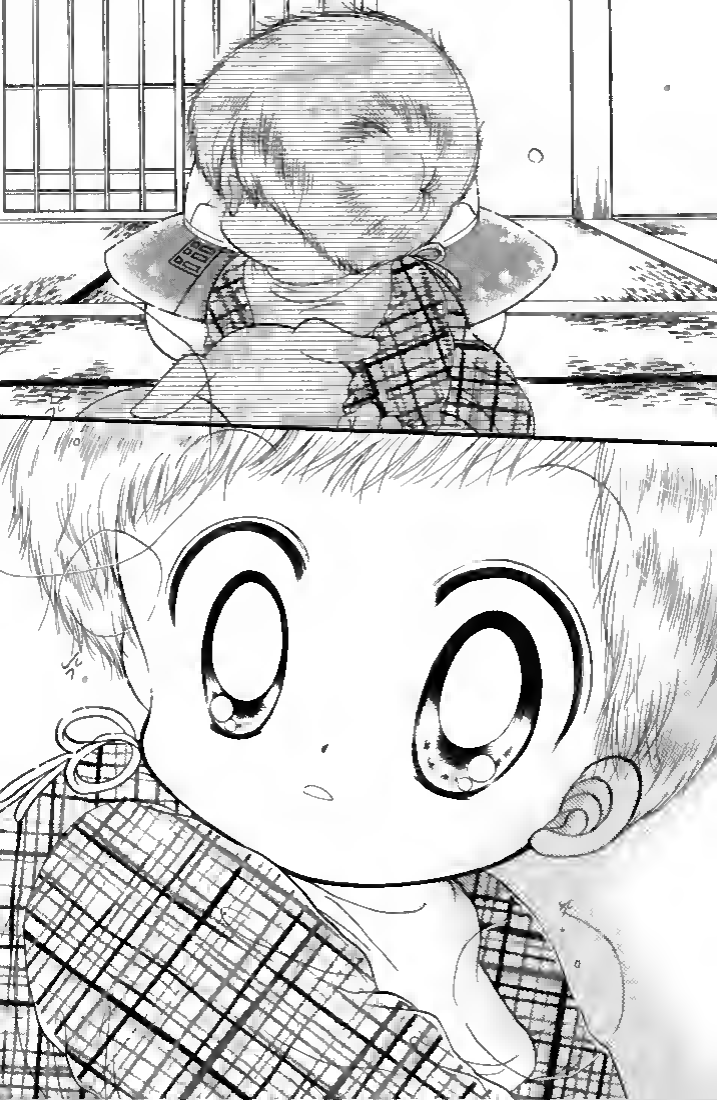
COULD IT BE THAT...
YOU'VE DISCOVERED SOMETHING?
YEAH.
Flash
TAKE A LOOK AT THIS A BIT.
It seems that you'll be able to see a beautiful show of heavenly bodies in the eastern sky.
Vega's meteoric swarm will be extremely close to Earth in two hours.
THIS...!
MAMA WAS TALKING ABOUT THIS OVER THE PHONE YESTERDAY.....!
WHAT WILL THIS DO?

THIS WAS SOMETHING I HEARD IN MY TRAVELS, BUT.
LIKE A LENS THAT GATHERS LIGHT...
THIS METEORIC SWARM CAN AMPLIFY THE ELECTRIC FIELD.
THAT'S WHY...
EITHER THE ELECTRIC FIELD OF RUI-KUN'S UFO OR THE RESCUE PARTY'S SPACESHIP...
WE MIGHT BE ABLE TO CONTACT THE RESCUE PARTY TODAY
...I CAME HERE TO TELL YOU THAT.
WILL BECOME STRONGER TONIGHT!

BA-
CONTACT THE...
RESCUE PARTY...!?
WHAT WILL YOU DO...?
THUMP

Float
AH!
AKYA!
AH~~~~!
EVERY-ONE...
TOOK US ASIDE
I WONDER WHAT KIND OF CONVERSA-TION THEY'RE HAVING~~~?
Bounce
Bounce
Bounce
Klak
DAA~~~~
SHIVER
RUU-CHAMA!
I'LL GO TO THE TOILET A BIT!

KYA-HA—
AH—
RATTLE
RATTLE
... RU... U.



ZiP
PUU-CHAMA——♡
SORRY TO KEEP YOU——
AH——♡
I FEEL BETTER
TODAY'S NIGHT SKY IS PRETTY TODAY, TOO.♡

WANYA——!!
WHAT WAS THAT!?
WHAT'S WRONG, WANNYA!?
SFX. <GARA//SLIDE>
SFX. <DA DA DA>
SFX. <DA DA DA>

...YOU PEOPLE ARE...
YOU .....
SFX <DOKIN/BA_DUMP>

C...
COULD IT BE...!?

DĀ! DĀ! DĀ!
MIHA HAMAMURA
PRESENTED BY
MangaArt
SCANNER: GALEN
TRANSLATOR: ICEMARCE
EDITOR: MYA
QCE: IMMI
HTTP://MANGAART.US

Dā!
Like these projects?
Join MangaArt
http://mangaart.glasscastle.net/
Experienced editors and
Japanese translators
WANTED!

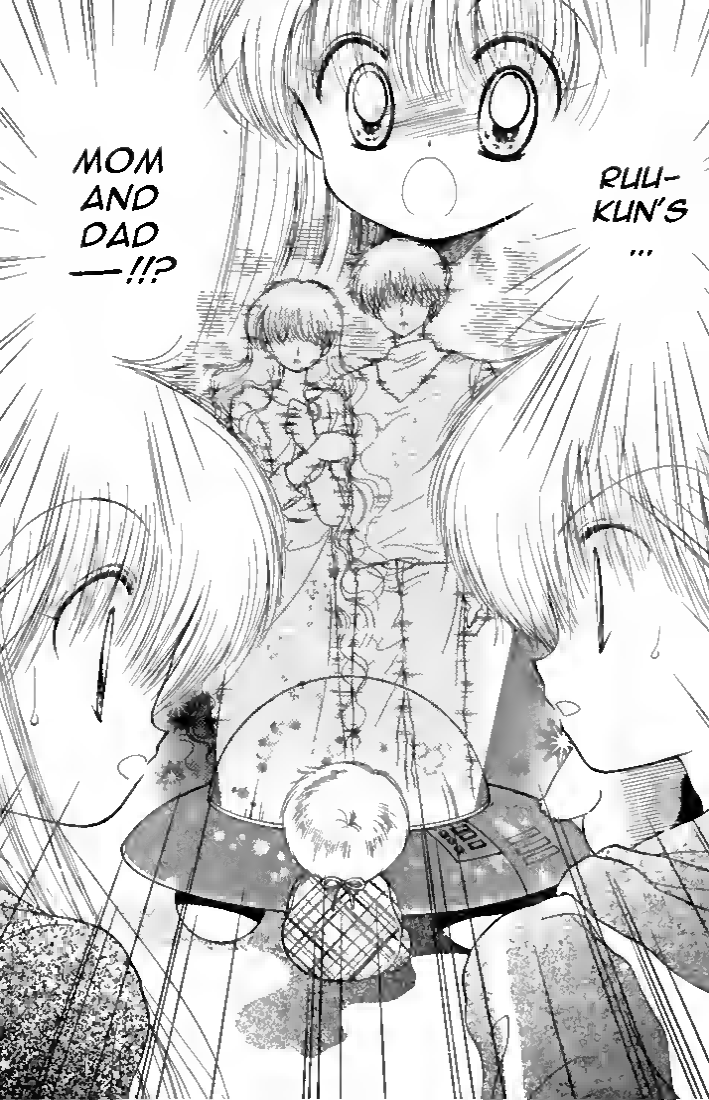
ボボ
ボボ
ボボ

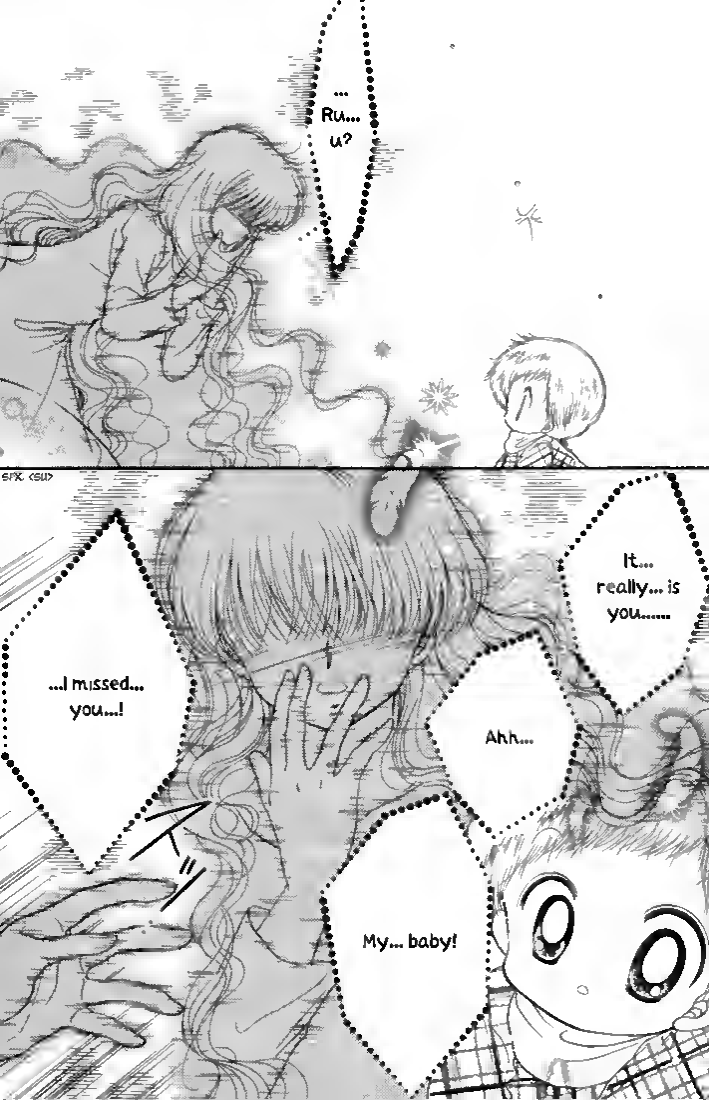
SFX: <B-DMP B-DMP>

そーいえば ちょっとまえ岐阜県にある 白川郷と奥飛騨温泉郷に いってきましたっ♡♡ 楽しかったへ〜♡
白川郷では 合掌づくりに 泊まる予定だったので、あかったのですが ついてびっくり！ 雪がなんと 2〜3メートルはつもってたっ!!
初めてだよ〜〜っ!!
こんなすごい雪〜っ♡♡♡
…ってなカンジで 走り回ってたら コケた…。
夜ごはんは 山菜とか 川魚とか おうちの方が 心をこめて作ってくれたあったかい お料理でした♡
次の日は 途中で 飛騨高山へよって 買い物。
いつも 高山にきたら かならず食べる 飛騨牛のくし焼きやっぱり ウマイッ!! 地ビールも飲むっ♡
飛騨牛か お肉の中で いっちばんっ 大好きっっ!!!
ひだぎゅ〜〜 ぎゅ〜〜♡

つづく

AND MOTHER.
FATHER...


MOM AND DAD —!!?
RUU-KUN'S ...


...
Ru...
u?
SFX. <su>
...I missed...
you...!
It...
really... is
you.....
Ahh...
My... baby!

SFX <FLINCH> <TA TA ?
...Ru ...u?
...What's... wrong?

SFX: <PWISH>
Have you...
for-got-ten... about us...?
TH
THEY DISAP-PEARED.

いつも わたしなんかに
ファンレターを かいて
だしてくれる みなさん！
ホントに ホントに どうも
ありがとうございまあっ!!
忙しくて スグには
読めなかったりするけど
ちゃんと全部 すみから
すみまで 読んでまあっ!!
～月までに返事が ほしいし
てがいてくれてるコも
いて 本当に申し訳なく
思います。
ホントは もう みんなの
おウチに ひとり ひとり
あいさつに いって いつも
ありがとうって お礼を
いいたいぐらいなのに・・
もっと科学が 発展して
家に いながらにして
みんなに会いにいける
よーなものが開発されて
ないかな ～～～??
とにかくっ 手紙を
読むと やる気が でるので
これからも ガンバりまあっ！

MangaArt
漫画ノート

MY... BABY!
...I MISSED... YOU...!
THAT PERSON WAS...
RUU-KUN'S REAL MOTHER...
MIYU!
...ARE YOU LISTENING?
WH-WHAT?
THAT...
SFX. <B-BMP>

CAN THEY...
STILL CORRESPOND WITH US?
...FUZZY IMAGE EARLIER...
MUST MEAN THAT THEY'RE STILL PRETTY FAR AWAY...
THAT THING EARLIER WAS JUST A WEAK ELECTROMAGNETIC WAVE THAT GOT CAUGHT.
IF THE METEORIC SWARM GETS EVEN CLOSER THEY COULD APPEAR AGAIN
AGAIN...

TEARY..
SURE ARE DESPER-ATE!
HIS FATHER AND MOTHER...
AND WHEN THERE ARE BLACK HOLE AREAS, IT'S DANGEROUS!!
FOR THEM TO GET ON THE RESCUE SHIP
WHEN SPACE PIRATES COME OUT
HOW COMPAS-SIONATE!
SFX
YANK
KYA—HAA!!
AH
float
float
Hey!
RUU-CHAMA!!

ポリロッ
OWW——!
OWIE, OWIE!
KYA-HAA!
SFX. (WORN OUT)
RUU-CHAMA, SINCE YOU'RE SO EXCITED
I'LL MAKE YOU DRINK MILK AND GO TO SLEEP.
SFX. (STAGGER)
Yah— Ahh—!!
Ruu-chama, calm down!!
KUN...
RUU-KUN
IT COULDN'T BE THAT HE SENSES SOMETHING

YEAH... JUST AS I THOUGHT.
NOW MAY BE THE TIME WHEN...
YOU GUYS HAVE TO TELL HIM THAT YOU'RE NOT HIS REAL MOM AND DAD.
PAPA!
MAMA!
MAMA!
PAPA!

SFX: <BA-DUMP>
JUST NOW...
MAYBE RUU KNEW?
IF EVER HE KNOWS,
WOULD IT BE OKAY?
IT'S NOT LIKE RUU'S PARENTS WOULD COME FOR HIM RIGHT AWAY...
IF HE KNEW THAT HE'S BEEN SEPARATED FROM HIS PARENTS AND IS ALL ALONE,
RUU WILL...

HIS MOTHER...
SEEMED VERY LONELY EARLIER...
—BUT—
SFX: CLINCH

WHAT SHOULD WE DO.....?
DARLING...
RUU IS OUR BEST TREASURE, RIGHT?
YEAH
YOU'RE SUCH A GOOD BOY.
IS THE MILK GOOD?
RUU?

SFX: <BLINK>
RUU.
I LOVE YOU,
HAVE YOU WOKEN UP, RUU-CHAMA...?
HUH?
RUU-CHAMA...?

SFX: KLA ZI ? (GA GA)
THEY'VE APPEARED AGAIN!
IT'S COME!
Perk

UM...
RUU IS LIVING WITH US NOW
HE IS BEING RAISED IN GOOD SPIRITS
SFX: <B-DNF>
BUT...
RIGHT NOW, RUU-KUN THINKS OF US...
SFX: <GULP>
キュン
ドン
ドン

MAMA!
OF US.....
SAY...
I CAN'T SAY IT...!
KA-NA-TA!
IT...
SFX: <SQUEEZE>

SFX <SLI>

MA
PA
Yes...
...Darling!

Ruu!
PAPA!
MAMA!

Good for you, Your Mama!
GOOD FOR YOU....
THAT'S BECAUSE THAT'S YOUR REAL MOM OVER THERE.

I WONDER...
IF I WON'T BE CALLED MAMA ANYMORE...
BUT.....
PAT

MangaArt
漫画アート

MAMA!
SFX <TUG TUG>
PAPA!
EH..?
PAPA!
MAMA!

RUU-KUN!
...You people are...
Miyu-san? Kanata-san?
We know about you...
from Wannya's Correspondence Journal.
EH...?

leaving Ruu up to you!
Until we come to pick him up...
we're...
YES...!

IN THE END, RUU
ACCEPTED BOTH PARTIES AS HIS PARENTS...

みなさん
どーでしたか??

楽(たの)しんでもらって
ますでしょーか!?

おもしろいお話(はなし)になるように
いっぱいいっぱい努力(どりょく)しますっ!
がんばりますっ!!!

よければまた、第6巻(だいろっかん)で
お会いしたい
ですっ!!

ほんとに
どーも
ありがとう。

ありがとーーーうっ!!

2000 4 MIKA KAWAMURA

Manga Art 漫画アート

DĀ! DĀ! DĀ!
MIWA JAMAMURA
PRESENTED BY
MangaArt
SCANNER: GALEN
TRANSLATOR: ICEMARLE
PROOFREADER: FANTASYANGEL
EDITOR: IMM
QCER: WEECHAN
HTTP://MANGAART.US

Dā!
Like these projects?
Join MangaArt
http://mangaart.glasscastle.net/
Experienced editors and
Japanese translators
WANTED!

だぁ！だぁ！
だぁ！

I'M KOUZUKI MIYU, 14-YEAR-OLD♡
THIS CHILD IS RUU-KUN WHO CAME FROM SPACE!
IN ORDER TO RAISE THIS BABY WHO ARRIVED ON EARTH,
I'LL CHEERFULLY DO MY BEST TODAY AS WELL!

RUU-KUN!
SFX: <RUSTLE THUMP>
SFX: <HERE>
おみやげを いーっぱい買って 高山よ さようなら!
またくるね♥
奥飛騨に いく途中に鍾乳洞が あるので
そこにも よりました。 すごく神秘的 だったよ〜♥
そして、奥飛騨温泉郷の宿についたら、さっそく温泉♥♥ !!!
ろうの露天風呂が 貸し切りできちゃう お風呂だったので
なんども いろんな 温泉に 入ったよ〜〜っ♥♥
やっぱり 温泉って 疲れが とれるから いーな〜♥♥
料理も サイコーに おいしかったっ !!!
わたしの大好きな飛騨牛が いろんな調理法でてきて
も——— ホンットに シアワセ♥♥ !!!
また いつでも 泊まりにいくよ———っ♥♥
しゃ——— 仕事はいつからだろ〜な〜っはっはっ
はっ
キラ
担当

SFX: <BLANK ->
きょとん
IDIOT——
I BOUGHT A LO——T OF PICTURE BOOKS! ♡
Which do you like?
THERE'S NO WAY
RUU COULD READ THAT SORT OF THING, COULD HE?

RUU-KUN'S PARENTS
BECAUSE I PROMISED
I WILL
READ IT FOR HIM!!
It will still take a lot of time...
before we reach Earth, right?
please become Ruu-kun's parents and raise him into a good child...
Until then, somehow...
in our place,

I WANT TO RAISE HIM UP WITH PLENTY OF CREATIVITY!
AS HIS MOTHER ON EARTH ♡
How to Raise a Good Kid
YES !
HMM...
"IF IT'S MIYU-CHAN, SHE COULD RAISE HIM UP TO BE A GOOD KID."
YABOSHI-KUN EVEN SAID THIS BEFORE HE WENT HOME,
SEX (NUDE) FRIEND
AREN'T THESE ALL LOVE STORIES WHERE A PRINCE APPEARS? ☆
SLEEPING BEAUTY.
CINDER-ELL...
THE LITTLE MER-MAID.
Kehl
IT'S OKAY!
I like them!
DAA— ♡

For example!
IF I BECAME CINDER-ELLA
AND THE PRINCE SUDDENLY KISSES ME
Kya—
How noisy
BECAUSE ALL LITTLE KIDS ADMIRE PRINCES AFTER ALL!
LOOK!
RUU-KUN'S ALSO HAPPY!
PHEW—
THAT WAS A GOOD BATH♡

SFX: KFWIP
CINDERELLA
DAA——
RE——
LIA
MAAMA!
twinkle
twinkle
CINDERELLA
RUU-KUN, YOU REALLY LIKE IT, DON'T YOU?
THIS IS THE 7TH TIME, YOU KNOW?
EXCITED
EXCITED
ONCE UPON A TIME

C
THERE WAS A GIRL NAMED CINDERELLA.
SHE WAS BULLIED BY HER MEAN OLDER SISTERS.
SHE WASN'T ALLOWED TO ATTEND THE PALACE'S BALL EITHER.
BUT A MAGICIAN APPEARED AND MADE A HUGE TRANSFORMATION!
CINDERELLA, WHO DANCED WITH THE PRINCE AT THE BALL...
A FEW DAYS LATER
LEFT HER GLASS SLIPPER ON HER WAY BACK HOME.
THE PRINCE FOUND CINDERELLA WITH THE HELP OF THE GLASS SLIPPER.
THEY BOTH GOT MARRIED AND LIVED HAPPILY EVER AFTER...

Wow...
HOW DREAMY! ♡
HUH?
Zzz... Zzz...
HE FELL ASLEEP?
RUU-KUN...
OH WELL, I'LL GIVE IT TO YOU TO READ ♡
GOOD NIGHT.
SFX: CLICK

SFX: (GLOW) (FLOAT)
SFX: (FLIP FLIP)
SFX: (GLOW)

SFX: (SLIP)
MM...
SFX: (SLIP)
...N-DER-EL-LA!
...CIN-DER-ELL...!

ぱちくりっ
CINDER-ELLA!
SFX: <BLINK>
NOW DON'T SLACK OFF!
EH?
TODAY'S THE BALL!
HURRY UP AND FINISH THE CLEANING, CINDER-ELLA!
CIN
YOU'RE GOING TO WATCH OVER THE HOUSE!
DERELLA?

Manga Art 漫画アート

CARDCAPTOR SAKURA
HUH ?
THEY SAID...
..."CINDERELLA," RIGHT?
THEN THAT MEANS
Kya—
What should I do!?
Hold on!
CINDERELLA, WE'RE GOING TO THE BALL!

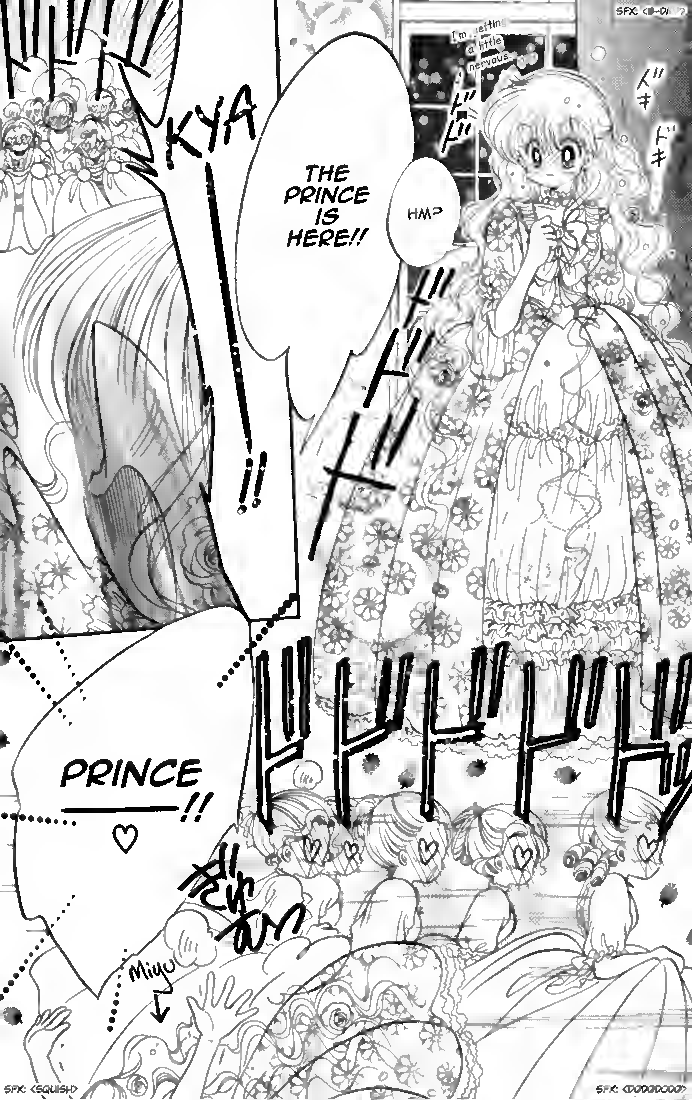
SFX: (FLW)
Miyu in character mode
AAH
I WONDER IF THE MAGICIAN'S HERE YET
I'M SURE THAT ABOUT NOW
MY OLDER SISTERS ARE HAVING FUN AT THE BALL
Ukyaa
Props
SFX: (POOF)

YOU'RE THE MAGICIAN, RUU-KUN!?
RU—
RUU-KUN—!!
Ah—
Float
Float
SWISH
キラ
キラ
キラ
AYAA...
SFX: (SPARKLE)

YOU'RE AMAZING, RUU-KUN!
Kyaa
GLOMP

HEY, MAGI-CIAN-SAN!
I'D LIKE A CARRIAGE ♡
BOOM!
SORRY TO KEEP YOU WAITING——!
MY DREAM
IS THIS SIMPLE..?
Well, it's okay, but

SFX: GHALA
Clatter
Clatter
NO WAY. .
I DON'T WANT TO GO IN!
YOU can't!
THIS IS THE BALL WHERE THE PRINCE CHOOSES HIS BRIDE!!
I NEVER HEARD OF SUCH A THING!
GAH
THANK YOU.


SFX: <B-DI-
I'm startin' a little nervous
KYA
THE PRINCE IS HERE!!
HM?
PRINCE
Miyu
SFX: <EQUISH>
SFX: <DOOOOOOR>

SFX. (RISES)
THE PRINCE!?
HEY!
LET GO OF ME!
EH?

KA-
KA-
KA-
KA...
KA-
KANATA'S THE PRINCE——!?
prince
HAVE YOU CHOSEN YOUR BRIDAL CANDIDATES?
PRINCE!

...MIYU.
WHY ARE YOU...?

THE PRINCE KNOWS HER!?
WHAT —!?
SFX: (SLD)
PRINCE!
IS IT THAT GIRL?
EH?
...GIRL OVER THERE,
COME BEFORE THE PRINCE.
SFX: (AURIMLIR)

SFX. <STARE>
じぃ
じぃ
じぃ
じぃ
UGH...
EH...?
ME?
SFX. <STIFF>
ぎぃ
しゃっく
Psst
Psst
Psst
Psst
WHY HER——?
I ENVY HER!
GOOD FOR HER

WHY ARE YOU...
IN MY DREAM?
WH-
WHAT?
SFX: (WHIS...ED)
THEY'RE NOT DANCING?
WHAT HAVE THEY BEEN TALKING ABOUT SINCE EARLIER AGO?
WHAT ARE YOU SAYING!? ISN'T THIS MY DREAM!?
...WE'VE GOT NO CHOICE BUT TO DANCE...
...IT CAN'T BE HELPED

EH...?
CHU
SFX: <GENTLE MOVEMENT> <NOOO!?
COME FOLLOW ME!

WAH!
WAH!
WAH
!!

WELL...
I GUESS IT'S OKAY...
IT'S SO DREAMY! ♡♡
Urk
IT HURTS, BUT...
IF KANATA'S THE PRINCE...
Just kidding
HEY
YOU SAID THIS WAS YOUR DREAM EARLIER
THIS ISN'T MY DREAM?
Hmmm
Well,
WHICH-EVER'S FINE
IT'S MINE!

SFX: <TWIST>
OWW——!
WHAT ARE YOU DOING...?
BUT I'VE NEVER WORN HEELS BEFORE!
SFX <SQUEEZE>
OW!
...
...YOU JUST
SAID IT HURT, DIDN'T YOU?
...WHY DO WE FEEL PAIN...
IN A DREAM?

SFX: GO-ND
IF IT'S NOT A DREAM,
THEN WHAT ON EARTH IS IT!?
CALM DOWN!
I DON'T QUITE UNDER-STAND IT, BUT
FOR THE MEANTIME, LET'S CONTINUE LIKE THE STORY.
MIYU...
GO HOME ONCE THE CLOCK STRIKES 12!
Y...
YEAH!
SFX: DASH

MIYU...
Eh?
WHAT?
SFX: <B-DMP>
SFX: <THUNK>
—AND THEN
LEAVE YOUR GLASS SLIPPER!
Or I won't be able to find you!
CINDER-ELLA WAS FOUND BECAUSE OF HER GLASS SLIPPER.

SFX: KOING KO-NG?
リンゴン
ドキ
ドキ
Why do I have to wear this outfit!?
I'M WEARING A BRIDAL GOWN THAT I'VE BEEN LONGING FOR
BUT IT'S SOMEHOW COMPLI-CATED
SFX: GA-NG?
WELL THEN, THE BOTH OF YOU
BESTOW YOUR KISS OF OATH.
EH!?

SFX. <DOTAIKUD. <BLD.
SFX. <GAGA>
I NEVER HEARD ABOUT THIS!!
WHATEVER THE CIRCUMSTANCES MAY BE,
THAT'S TOO...
SFX. <KASASASASA>
SFX. <GOND
Eh?
SFX. <WOBBLE>
...WHY DID BOOKS ....
FALL...?

Prologue
SFX. <BLINK>
I KNEW IT...
IT WAS A DREAM?
HU...H?
OH
WHAT A RELIEF
SFX. <PHEW>
Ah!
GOOD MORNING, RUU-KUN!
GOOD MORNING!
MI-YU-ZAN!

SFX. (PFFT)
WHAT'S WITH YOUR FACE!!?
WH-
SFX. (SHALALA)
MY JAW WAS UP TO ITS LIMIT!
I HAD A DREAM THAT I BECAME A PUMPFKIN CARRIAGE WHEN I WOKE UFF
EH...?
...KA-NATA!?
SFX. (DADADADADA)
SFX. (HUH?)

YEAH!
YOU SAW IT TOO, DIDN'T YOU...
THE CINDERELLA DREAM
EH?
MIYU...
YOUR FEET...

SFX: <TWINKLE>
GLASS SLIPPERS!
GL...
AH!
!!
SFX: <SHUUU> <POHYU>
SFX: <FLOAT> <SHALALA>

SFX: (SMILE) (FLOAT)
COULD THIS BE...
RUU-KUN'S DOING —!?
To be continued in Volume 6

DĀ! DĀ! DĀ!
MIWA YAMAMURA
PRESENTED BY
MangaArt
SCANNER: GALEN
TRANSLATOR: ICEMARLE
PROOFREADER: CHERRYXSAKE
EDITOR: IMMI
QCER: WEECHAN
HTTP://MANGAART.US

Dā!
Like these projects?
Join MangaArt
http://mangaart.glasscastle.net/
Experienced editors and
Japanese translators
WANTED!

だぁ♪ だぁ♪ だぁ♪
EXTRA
いとるメモリー
Little memory

SFX: GTP?
GO HOME!!
JEEZ... I'LL NE—VER...
—MIYU, WE'RE SORRY
SUDDENLY HAVE TO GO TO WORK...
TOMORROW, PAPA AND MAMA...
MY BIRTHDAY .....
...AND TOMORROW ISH...

I'LL LIVE HERE STARTING TODAY——!
THIS GARDEN'S HUGE!
HERE GOES

No—!
WHAT ARE YOU DOING!?
IT'S YOUR FAULT FOR ENTERING!
WHO ARE YOU!?
IS THIS YOUR HOUSE TOO?
HOUSE?
THAT'S RIGHT!
I'M WAITING FOR MY DAD'S JOB TO FINISH
I CAME FROM FAR AWAY!
SFX: (TAP)
Manga Art

I DON'T WANT TO!
GET OUT!
ANYWAY,
I'LL LIVE HERE!
HMM
For
away...
Hah!
SFX. <BE—HI?
SFX. <BE—HI?
I'LL LIVE ABOVE YOU!
DON'T COME IN!
DON'T COME BARGING INTO MY PLACE EITHER!

I WONDER IF...
PAPA AND MAMA ARE WORRIED?
ぱっ☆
SFX: HAH!
IT'S PAPA AND MAMA'S FAULT!
THEY FORGOT MY BIRTHDAY...
THEY ONLY CARE ABOUT THEIR WORK!
SMELLS GOOD!
SFX: GU—U KYURURU

WOW!
HOW CUTE——! IT LOOKS DELICIOUS! ♡
WANNA EAT?
.....
SFX: <SAGA>
SFX: <HALT>
!

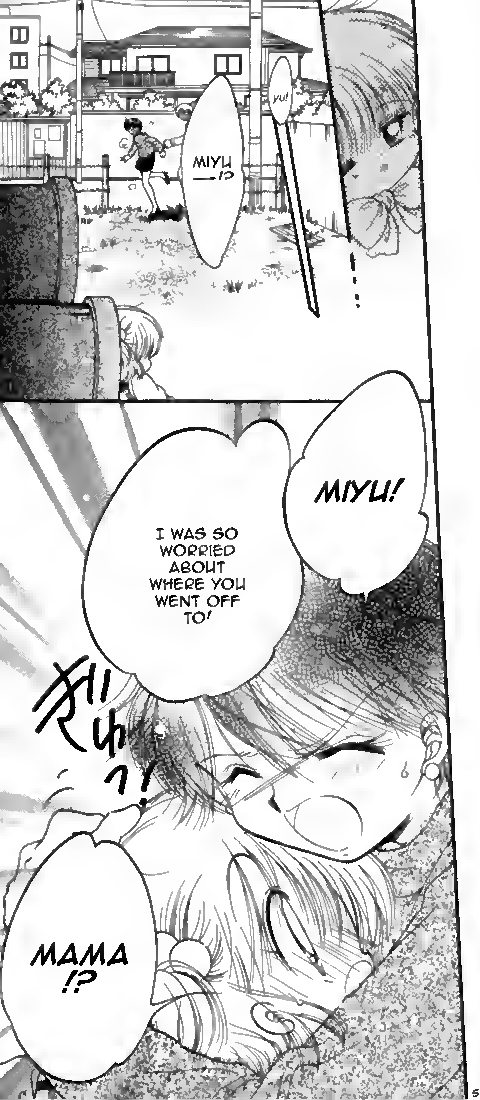
FOOD ♡!
THANKS FOR THE...
IS IT OKAY?
SFX: <CHOMP>
HOW NICE... YOU HAVE A MOM WHO MAKES THESE THINGS FOR YOU.
MY MAMA DOESN'T MAKE ANYTHING FOR ME.
IS THIS OMELET!?
THERE ARE A LOT OF DIFFERENT FOOD PUT IN. IT'S REALLY PRETTY!
IT'S DELICIOUS!!

I COOKED THAT
EH?
Chew
Chew
I COOKED ALL OF THOSE BY MYSELF.
TOMOR-ROW'S MY BIRTHDAY
AND SHE TOLD ME
THAT SHE'LL TRY TO COOK FOR ME...

JUST SOME TIME AGO.
SHE COULD'VE MADE ONE FOR ME, RIGHT?
EVEN THOUGH IT'S IMPOSSIBLE TOMORROW...
SHE DIED
DOESN'T YOUR MOM MAKE IT FOR YOU!?
WHY!?
IF SHE LIVED...
HOW NICE IT WOULD BE...

SFX. (P-DMD)
MAMA ALWAYS "BRUSH BRUSH" MY HEAD.
WHENEVER I FEEL LIKE CRYING...
Wah!
WHAT ARE YOU DOING!?
SFX. (RUB RUB)

BRUSH BRUSH...
..I'M NOT..
CRYING!


MIYU —!?
MIYU!
MIYU!
I WAS SO WORRIED ABOUT WHERE YOU WENT OFF TO!
MAMA !?
SFX: (SQUEEZE)

I'LL MAKE A BIRTHDAY FEAST!
BUT TOMORROW, I'LL BE QUICK WITH MY WORK...
AND PAPA WILL HELP OUT FOR YOU
I'M WAITING FOR MY DAD'S JOB TO
WHO KNOWS...? WHEN WE FOUND YOU, HE WASN'T THERE.
WHERE'S THE BOY I WAS WITH?
BOY?
...HUH?

LISTEN UP——!
I SAW A NOSTALGIC DREAM THIS MORNING ♡
WHAT KIND OF DREAM WAS IT?
A DREAM OF MY FIRST LOVE! ♡♡
キラ
キラ
SFX: (SPARKLE)
SEC-ONDS
HOLD ON ARE YOU LISTEN-ING!?

SO I MADE IT INSTEAD
WANNYA SLEPT IN LATE
WHO MADE THIS?
WHAT?
Coo
NOTHING REALLY .....
IT CAN'T BE... RIGHT?
★★End★★